

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Psalterium cum apparatu vulgari [lat. u. dt.]**

**[Augsburg?], 1499?**

[Psalm 141-150]

[urn:nbn:de:bsz:31-300288](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-300288)

transeam.

**Psalmus. cxlij.**

**U**oce mea ad dominum clamaui:  
voce mea ad dominum deprecatus  
sum. **A**ffundo in conspectu eius orati/  
onem meam: et tribulationem meam ante  
ipsum pronuncio. **I**ndeficiendo ex me  
spiritum meum: et tu cognouisti semitas  
meas. **I**n via hac qua ambulabam: ab  
sconderunt laqueum mihi. **C**onsideraba  
ad dexteram et videbam: et non erat qui  
cognosceret me. **P**erijt fuga a me: et non  
est qui requirat animam meam. **C**lamaui  
ad te domine dixi tu es spes mea: portio  
mea in terra uiuentium. **I**ntende ad de/  
precationem meam: quia humiliatus sum  
nimis. **L**ibera me a persecuentibus me:  
quia confortati sunt super me. **A**duc de  
custodia animam meam ad confitendum  
nomini tuo: me expectant iusti donec re/  
tribuas mihi.

**Psalmus. cxlij.**

**O**mie exaudi orationem meam: au/  
ribus percipe obsecrationem meam:  
in veritate tua exaudi me in tua iusticia.

**I**ch hab geschreyt zu  
de herze mit meiner  
stim: ich hab gebetten zu  
dem herren mit meiner  
stim. **I**ch geuß aus mei  
ebet in sei angezicht: vñ  
gch verkünde vor im mei  
tribsal. **I**n der gepre/  
stung mein gaist aus mir  
vnd du hast erkant mein  
steig. **I**n de weg in de  
ich gieng habē sy mir ver  
borzen den strick. **I**ch  
mercket zu der gerechte  
vnd sahe: vnd er was nit  
der mich erkannte. **D**ie  
flucht ist verdorben von  
mir: vnd ist kainer der do  
wißsücht mein sel. **N**eh  
ich hab geschreyen zu dir  
ich hab gesprochen du  
bist mein hoffnung: mein  
tail in der erd der leben/  
digē. **M**erck zu meiner  
bittung: wān ich bin ge/  
demütiget grösslich. **E**r  
löse mich von den durch  
ächtenden mich: wān sy  
sind gesterckt über mich.  
**H**öre aus mein sel von d  
hüt zebekennen deinem  
namen: die gerechte har  
ren mein bis das du mir  
widergibst.

**H**ör erhör mein ge/  
bete: vernyme mein  
bitüg mit den oze: erhör  
mich in deier warhait in  
deiner gerechtikait.

m iij

**U**nd dz du nit in geest in  
das vrtail mit dei knecht  
wän ain iegklicher lebē-  
diger wirt nit gerechtfer-  
tiget in deine angeſicht.

**W**än d̄ veid hat durch  
ächt mei ſel: er hat gede-  
mütiget in der erd mein  
leben. **E**r hat mich ge-  
ſetzt in die tückle als die  
toten der welt: vnd mein  
gaiſte iſt geänſtiget über  
mich: mei hertz iſt betrü-  
bet in mir. **I**ch bin in-  
gedeck gewefen der altē  
tage: ich hab betracht in  
allen dein wercken: vnd  
gedacht in dē gemächte  
deiner hend. **M**ein ſele  
ich hab aufgeſtreckt mei  
hend zū dir: es iſt dir als  
die erd on waffer. **H**er  
erhör mich ſchnellklich  
mein gaiſt hat geproſtē.  
**N**it abker dei antlitz vō  
mir: vñ ich wird gleich  
den abſteigenden in den  
ſee. **M**ach mir frü hörē  
dei parmherzikait: wän  
ich hab gehoft in dich.  
**M**ach mir kund dē weg  
in dem ich ſol geen: wän  
ich hab aufgehabt mein  
ſel zū dir. **H**erre erlöſe  
mich vō mein veindē ich  
bin geflohen zū dir: lere  
mich tün dei willen wän  
du biſt mein got. **D**ein  
güter gaiſt wirt mich für-  
re in die rechte erd: vmb  
dein namen herz wirſtu  
mich lebendig machen in deiner gleichait. **D**u wirſt auffürē m: in ſel von dē trüb-  
ſal: vñ wirſt zerſtrewē mein veind in deiner parmherzikait. **U**nd du wirſt verliere  
all die do betrüben mein ſel: wän ich bin dein knecht.

**E**t non intres in iudiciū cum ſeruo tuo:  
quia non iustificabitur in conſpectu tuo  
omnis viuens. **Q**uia perſecutus eſt ini-  
micus animā meam: humiliavit in terra  
vitam meā. **O**llocauit me in obſcuris  
ſicut mortuos ſeculi: ⁊ anxiatus eſt ſuper  
me ſpiritus meus: in me turbatum eſt cor  
meum. **M**emor fui dierum antiquorū:  
meditatus ſum in omnib⁹ operib⁹ tuis:  
in factis manuū tuarum meditabar. **E**x-  
pandi man⁹ meas ad te: anima mea ſicut  
terra ſine aq̄ tibi. **V**elociter exaudi me  
dñe: defecit ſpiritus meus. **N**on auertas  
faciem tuam me: ⁊ ſimilis ero a deſcēden-  
tibus in lacū. **A**uditam fac mihi mane  
miſericordiam tuam: quia in te ſperaui. **N**otam  
fac mihi vias in qua ambulem:  
quia ad te leuaui animam meam. **A**ri-  
pe me de inimicis meis dñe ad te confugi:  
doce me facere voluntatē tuam quia de⁹  
meus eſt tu. **S**pūs tuus bon⁹ deducet  
me in terram rectam: propter nomen tuū  
domine viuificabis me in equitate tua. **A**-  
duces de tribulatione animā meam: ⁊  
in miſericordia tua diſperdes inimicos  
meos. **E**t perdes omnes qui tribulant  
animam meam: quā ego ſeru⁹ tuus ſum.

## Sabbato Ad vespas: Psalmus. cxliij.

**B**enedictus dominus deus meus  
 qui docet manus meas ad preliū:  
 ⁊ digitos meos ad bellū. **M**isericordia  
 mea et refugium meum: susceptor meus  
 ⁊ liberator meus. **P**rotector meus et in  
 ipso speravi: qui subdis populum meū  
 sub me. **D**omine quid est homo qa in/  
 notuisti ei: aut filius hominis quia reputas  
 eum. **H**omo vanitati similis factus est:  
 dies eius sicut umbra pretereunt. **D**o/  
 mine inclina celos tuos ⁊ descēde: tange  
 montes ⁊ fumigabūt. **A**ulgura corusca  
 tionem et dissipabis eos: emitte sagittas  
 tuas ⁊ conturbabis eos. **E**mitte manū  
 tuaz de alto: eripe me ⁊ libera me de aqs  
 multis et de manu filiorum alienorum.  
**Q**uorum os locutū est vanitatem: ⁊ dex  
 tera eoz dextera iniquitatis. **D**eus can  
 ticum nouū cantabo tibi: in psalterio de/  
 cacordo psallam tibi. **Q**ui das salutem  
 regibus: qui redemisti dauid seruū tuū:  
 de gladio maligno eripe me. **E**t erue  
 me de manu filiorum alienorum: quorū  
 os locutum est vanitatem: ⁊ dextera eoz  
 dextera iniquitatis. **Q**uorum filij sicut

wert. **U**nd erlöse mich von der hand der fremden sün: der mund hat geredt die üp  
 pigkait: vnd ir gerechte ist ain gerechte der poshait. **I**r sün sind als new pflätzungē  
 von irer iugent.

**G**esegēt sey der hef  
 mei gott der do lert  
 meine hend zū dē streitt:  
 vñ meine finger zū dem  
 krieg. **E**r ist mein parm  
 hertzigkeit vnd mein zū  
 flucht: mein empfahez vñ  
 mein erlöser. **E**r ist mei  
 beschirmer vñ ich hab in  
 in gehofft: der du vnder  
 wirffst mein volck vnder  
 mich. **H**erz was ist der  
 mensch dz du in hast küd  
 getan: oder der sün des  
 menschen wān du schā  
 tzezt in. **D**er mensch ist  
 gleich gemacht d̄ üppig  
 kait: sei tag fürgeent als  
 der schat. **H**erz naig die  
 himel vñ steig ab: berühr  
 die perge vnd sy werden  
 riechen. **S**ende aus die  
 plütze vnd du wirst sy zer  
 strewen: laß aus dein ge  
 schos vnd du wirst sy be  
 trüben. **S**ende aus dei  
 hand vō der höhe: erlöse  
 mich vñ erledig mich vō  
 vil wassern vnd von der  
 hand der fremden sün.  
**D**er müd hat geredt die  
 üppigkeit: vñ ir gerechte  
 ist ain gerechte der pos/  
 hait. **G**ott ich wird dir  
 singen ain newē gesang:  
 ich wird dich lobē in dē  
 psalter der zehen sätzen.  
**D**er du gibst dz hail den  
 künigē: d̄ du hast erlöset  
 dauid dein knecht: erlöse  
 mich von dem bösen sch

Ir töchtern sind zesamē  
gesetzt: allüb geziret als  
ain geleichnus des tem/  
pels. **I**re speiskamern  
sind vol: ausgelassen von  
disem in das. **I**re schaf  
sind schwanger sy benö-  
gen in iren gängenn: ire  
ochssen sind faist. **D**er  
sal der maur ist nit noch  
der übergang: noch das  
geschray in iren gassen.  
**S**y habē gesprochē sällig  
ist das volck dē dise ding  
sind: sällig ist dz volck des  
der herz sein got ist.

**O** künig mei, gott ich  
wird dich erhöhen  
vnd wird gesegen deinē  
namē in der welt vnd in  
der welt der welt. **I**ch  
wird dir wolpreche durch  
ain iegklichen tag: vñ  
ich wird loben dein na-  
mē in ewigkait vñ imer.  
**D**er herz ist gros vñ gar  
loblich: vnd seiner gröffe  
ist kain end. **D**as gesch  
lächt vñ das geschlächte  
wird loben deine werck:  
vnd werden verkünden  
dein gewalt. **S**y werdē  
reden die großmächtig/  
kait d̄ glozi deiner hailig/  
kait: vnd werden eröffne  
deine wynder. **U**nd sy  
werden sagen die krafft  
deiner erschrockenliche  
ding: vnd werdē verkün-  
den dei gröffe. **S**y wer-  
den aussprechen die ge-  
dächtnus der überflüssigkait deiner süßigkait: vnd werden frolocken in deiner gerecht/  
tikait. **D**er herz ist ain erparmer vnd parmherzig: gedultig vñ vil parmherzig. **D**er  
herz ist senft in allen: vnd sein erparmungen über alle seine werck.

nouelle plantationes a iuuentute sua.  
**F**ilie eorum compositae: circumdate ut  
similitudo templi. **P**romptuaria eorum  
plena: eructantia ex hoc in illud. **O**ues  
eorum fetose abundantes in egressibus suis:  
boves eorum crasse. **N**on est ruina ma-  
cerie neque transitus: neque clamor in plateis  
eorum. **B**eatum dixerunt populum cui  
hec sunt: beatus populus cuius dominus  
deus eius.

**Psalmus. cxliiij.**

**A**ltaabo te deus meus rex: et bene  
dicam nomini tuo in seculum et in  
seculum seculi. **P**er singulos dies bene  
dicam tibi: et laudabo nomen tuum in seculum  
et in seculum seculi. **M**agnus dominus et  
laudabilis nimis: et magnitudinis eius non  
est finis. **G**eneratio et generatio laudabit  
opera tua: et potentiam tuam pronuntiabit.  
**M**agnificentiam glorie sanctitatis tue lo-  
quentur: et mirabilia tua narabunt. **E**t  
virtutem terribilium tuorum dicent: et ma-  
gnitudinem tuam narabunt. **M**emoriaz  
abundantie suauitatis tue eructabunt: et  
iusticia tua exultabit. **M**iserator et mise-  
ricors dominus: patiens et multum misericors.

**S**uauis dominus in vniuersis: et miserationes

eius super omnia opera eius.<sup>h</sup>

**C**onfiteatur tibi dñe omnia opera tua: et sancti tui bñdicant tibi. **G**loriam regni tui dicent: et potentiam tuam loquentur. **U**t notam faciant filiis hominum potentiam tuam: et gloriã magnificentię regni tui. **R**egnum tuum regnũ omnium seculorum: et dominatio tua in omni generatione et generatione. **H**idelis dñs in omnibus verbis suis: et sc̃tus in omnib⁹ operibus suis. **A**lleuat dñs omnes qui corruunt: et erigit oēs elisos. **O**culi oĩm in te sperant: et tu das escam illorum in tempore oportuno. **A**peris tu manum tuam: et imples omne animal benedictione. **I**ustus dñs in omnibus vijs suis: et sanctus in omnibus operibus suis. **P**rope est dñs omnibus inuocantibus eum: omnibus inuocantib⁹ eum in veritate. **V**oluntatē timentium se faciet: et deprecationem eor⁹ exaudiet: et saluos faciet eos. **C**ostodit dñs omnes diligētes se: et omnes pctōres disperdet. **L**audationez domini loquetur os meũ: et benedicat omnis caro nomini sancto eius: in seculum et in seculũ seculi.

**Psalmus. c. l. v.**

gefegen seinem hailigen namen in die welt vnd in die welt der welt.

**H**erz alle deine wercke sollen dir bekennen: vnd deine hailigen sollen dir wolspreche. **S**y werde sagen die glori deins reichs: vnd werden reden deinen gewalt. **D**as sy kund tñen den sñnen der menschen dein mächtigkait: vnd die glori d̃ groß mächtigkait deis reichs. **D**ein reich ist das reich aller welt: vnd dein herz schung in allē geschlächht vñ geschlächht. **D**er her ist getrew in allen seinen wortē: vnd hailig in allē seinē wercken. **D**er her hebt auf all die do fallē: vnd richt auf all ligend. **D**ie augen aller hoffent indich: vñ du gibst in ire speys in d̃ noturftigē zeit. **D**u tñst auff dein hand: vnd füllest in alle tier mit dem segen. **D**er her ist gerecht in allē sein wegē vnd hailig in allen seinē wercken. **D**er herze ist nahend allē anruffendē in: allen anruffendē in in d̃ warhait. **E**r wirt tñ den willen der fürchtenden in: vnd wirt erhören ir bittig: vnd wirt sy hail sam machen. **D**er herz behüt alle die in liebhaben: vnd wirt zerstreuen alle sñnder. **M**ein müd wirt redē die lobig des herzen: vnd alles flaisch

**M**ein sele lobeden  
herze: ich wird lo-  
ben den herren in meinē  
leben: ich wird singē mei-  
nē got die weil ich bin.  
**I**r sollen nit vertrauen  
in die fürsten: in die sün d̄  
menschē in den kain hail  
ist. **S**ein gaist wirt auf-  
geen vnd wirt widkeren  
in sein erd: in dē tag wer-  
den verderben alle ir ge-  
däcken. **E**r ist sätig des  
got iacob ist sein helffer:  
sein hoffnung ist in seinē  
herze got: der do hat ge-  
macht den himel vñ die  
erd dz mör vnd alle ding  
die do sind in i. **E**r do  
behüt die warhait in der  
welt: der tüt dz vrtail d̄ ē  
leidendē das vnrecht: er  
gibt die speis den hūgri-  
gen. **E**r herz löset auf  
die gebunden: der herze  
erleuchtet die blinden.  
**E**r herz richt auf die nid̄  
gefallen: der herz hat lieb  
die gerechtē. **E**r herz  
behüt die frēden: er wirt  
empfhē den waisen vñ  
die witwe: vnd wirt zer-  
streuen die weg d̄ sünd.  
**E**r herz wirt regirē ewi-  
klich: dein got syō in das  
geschlācht vñ geschlācht  
**L**obent den herren  
wann er ist güt der  
psalm sey vnserm got: ain  
frölich vñ zirlich lobüg.  
**E**r herz bayend iheru  
salē: er wirt samlen die zerstrewtē israhel. **E**r do gesund macht die traurigs hertze:  
vnd bindet an ir traurigkait. **E**r der do zelt die menig der steren: vnd nēnet ir aller  
namen. **U**nsere herz ist gros vnd sein kraft ist gros: vnd seiner weishait ist kain za!

**L**auda anima mea dñm: laudabo  
dñm in vita mea: psallam deo meo  
q̄ diu fuero. **N**olite p̄fidere in principi-  
bus: in filijs hominum in quibus nō est  
salus. **A**ribit spiritus eius ⁊ reuertetur  
in terram suā: in illa die peribunt omnes  
cogitationes eorū. **B**eatus cuius deus  
iacob adiutor ei⁹: spes eius in dño deo  
ipsius: qui fecit celū et terram mare ⁊ oīa  
que in eis sunt. **Q**ui custodit veritatem  
in seculū: facit iudiciū iniuriā patientib⁹:  
dat escam esurientib⁹. **D**ominus soluit  
compeditos: dñs illuminat cecos. **D**o-  
minus erigit elisos: dñs diligit iustos. **D**o-  
minus custodit aduenas: pupillū et  
viduā suscipiet: ⁊ vias pctōz disperdet.  
**R**egnabit dñs in secula: de⁹ tu⁹ syon in  
generatione et generationem.

**Psalmus. cxiij.**

**L**audate dñm qm̄ bonus psalmus  
deo nro sit: iocunda decoraqz lau-  
datio. **A**dificans ir̄lm dñs: disp̄siones  
irahel congregabit. **Q**ui sanat cōtritos  
corde: ⁊ alligat contritiones eorū. **Q**ui  
numerat multitudinē stellaruz: ⁊ oib⁹ eis  
noia vocans. **M**agnus dñs nr̄ ⁊ magna  
virt⁹ eius: ⁊ sapiētie ei⁹ non est numer⁹!

**S**uscipiens mansuetos dñs: humilians autē peccatores vsqz ad terrā. **P**recinite dño in confessiōe: psallite deo nostro in cythara. **Q**ui operit celum nubibus: et parat terre pluuiā. **Q**ui pducit in montibus fenum et herbam: seruituti hoīm. **Q**ui dat iumentis escam iporū: ⁊ pullis coruoz inuocantib⁹ eum. **N**on in fortitudine equi voluntatem habebit: neqz in tibijs viri beneplacitū erit ei. **B**eneplacitum est dño super timētes eum: ⁊ in eis qui sperant super misericordia eius.

**Psalmus. cclvij.**

**L**auda hierusalē dñm: lauda deus tuum syon. **Q**uoniam cōfō:tauit seras portarū tuarū: benedixit filijs tuis in te. **Q**ui posuit fines tuos pacē: ⁊ adipe frumēti satiat te. **Q**ui emittit eloquiū suum terre: velociter currit sermo eius. **Q**ui dat niuem sicut lanam: nebulā sicut cinerem spargit. **M**ittit cristallum suam sicut buccellas ante faciem frigoris eius quis sustinebit. **M**ittit verbum suum ⁊ liquefaciet ea: flauit spiritus eius ⁊ fluent aque. **Q**ui annunciat verbū suū iacob: iusticias ⁊ iudicia sua israhel. **N**on fecit taliter omni nationi: et iudicia sua non

vor dē antlitz seiner kelte. **E**r wirt aussenden sein wort vnd wirt sy lind machen: sein gaisst hat gewäet vnd die wasser werden fließen. **U**er do verkündet iacob sein wort die gerechtikait: ⁊ vnd seine vrtail israhel. **E**r hat nit getan also aller geburt: vnd er hat nit eröffnet seine vrtail.

**D**er herz empfahēd die sentsē: aber er demütigt die sünd bis zu der erd.

**S**ingent dē herzē in der bekēnung: psallierent vnserm got in der harpsen

**D**er do bedeckt den hymel mit den wolcken: vñ berait der erd den regē.

**D**er do sūbrigt dz hew in den pergē: vñ dz kraut der dienstperkait ō menschen.

**D**er do gibt den vihen ir speis: vñ den hūnlen der rappen die in anrücken

**E**r wirt nit habē den willen in der stercke des rof: noch wirt i die wolgefallig in den schin bainē des māns.

**D**em herzen ist ain wolgefallē über die in fürchten: vnd in den die do hoffēt über sein parnhertzigkait.

**D**erusalem lob den herzen syon lob dein got

**W**ān er hat gesterckt die schlos deiner toz: er hat gefegnet dein sūnē in dir.

**D**er do hat gefetzt deinē enden den frid: vnd erfatter dich von der faiste des traids.

**D**er do auflast sein red ō erd sein red lauffet schnelligklich.

**D**er do gibt den schne als die woll: er zerfrewet den nebel als dē aschen

**E**r last aus sein cristall als die schnitten: wer wirt sich enthalten

wer wirt sich enthalten



**L**obent den herzen  
von himeln: lobent  
in in den höhē. **L**obēt  
in alle sein engel: lobēt  
in alle sein kref. **L**obēt  
in sūn vnd mon: lobēt in  
all stern vnd das liecht.  
**L**obent in ir himel der  
himeln: vnd die wasser  
die do sind ob den him-  
len sollē lobē den namē  
des herze. **W**ān er hat  
gesprochen vñ sy sind ge-  
macher: er hat gebotten  
vnd sy sind geschaffen.  
**E**r hat sy gestellet in die  
welt vnd in die welt der  
welt: er hat gesetzt das  
gebot vnd wirt nit ver-  
geen. **L**obēt den herze  
von der erd: ir tracken vñ  
all abgrün. **F**eur hagel  
schne eis gaist der vng-  
wittcr: die do thūnd sein  
wort. **D**ie perg vnd all  
būhel die fruchtpern hōl-  
tzer vnd all cederbaum.  
**D**ie tier vnd alles vihe:  
die schlangen vnd die ge-  
fiderten vogel. **D**ie kün-  
ig der erd vnd alle vōl-  
cker: die fürsten vnd alle  
vrtailē d erd. **D**ie iun-  
gen vnd iunckfrawē die  
altē mit dē iūngern sollē  
loben den namē des her-  
ren: wān sein nā ist allain  
erhöcht. **S**ein bekēnūg  
ist über himel vnd erd:  
vnd er hat erhöcht das  
horn seins volcks. **D**as  
lob ist allen sein hailigen: den sūnen israhel dem volck das sich nahet zu im.

manifestauit eis. **Psalmus. cxlviii.**

**L**audate dominū de celis: laudate  
eum in excelsis. **L**audate eum oēs  
angeli eius: laudate eum omnes virtutes  
eius. **L**audate eum sol et luna: laudate  
eum omnes stelle ⁊ lunē. **L**audate eum  
celi celorum: ⁊ aque que super celos sunt  
laudent nomē domini. **Q**uia ipse dixit  
⁊ facta sunt: ipse mandauit et creata sunt.  
**S**tatuit ea in seculum ⁊ in seculū seculi:  
preceptum posuit ⁊ non preteribit. **L**au-  
date dominū de terra: dracones ⁊ omēs  
abyssi. **I**gnis grandis nix glacies spi-  
ritus procellarū: que faciunt verbū eius.  
**M**ontes et omēs colles: ligna fructifera  
et omēs cedri. **B**estie ⁊ vniuersa pecora  
serpentes et volucres pennate. **R**eges  
terre et omnes populi: principes et omēs  
iudices terre. **I**uuenes et virgines se-  
nes cum iunioribus laudent nomen do-  
mini quia exaltatū est nomen eius soli.  
**C**onfessio eius super celum ⁊ terram: et  
exaltauit cornu populi sui. **H**ymn⁹ om-  
nibus sanctis eius: filijs israhel populo  
appropinquanti sibi.

**Psalmus. cxlix.**

den sūnen israhel dem volck das sich nahet zu im.

**A**ntate domino canticū nouum:  
 laus eius in ecclesia sanctor. **L**ete  
 tur israhel in eo qui fecit euz: et filie syon  
 exultent in rege suo. **L**audēt nomen ei⁹  
 in choro: in timpano ⁊ psalterio psallant  
 ei. **Q**uia beneplacitū est dño in populo  
 suo: ⁊ exaltauit mansuetos in salutē. **Ex**  
 ultabunt sancti in gloria: letabunt in cubi  
 libus suis. **Ex**ultationes dei in gutture  
 eorū: ⁊ gladij ancipites in manib⁹ eorū. **A**d  
 faciendam vindictam in nationib⁹:  
 increpationes in populis. **A**d alligan  
 dos reges eorum in compedibus: ⁊ no  
 biles eorū in manicis ferreis. **U**t faciāt  
 in eis iudicium conscriptū: gloria hec est  
 omnibus sc̄is eius. **psalmus. d.**

**L**audate dominum in sanctis eius:  
 laudate eū in firmamento virtutis  
 eius. **L**audate eum in virtutibus eius:  
 laudate eū fm multitudinē magnitudis  
 eius. **L**audate eū in sono tube: laudate  
 eum in psalterio ⁊ cythara. **L**audate eū  
 in timpano ⁊ choro: laudate eum in cor  
 dis ⁊ organo. **L**audate eū in cymbalis  
 bene sonantibus: laudate eū in cymbalis  
 iubilatiōis: omnis spiritus laudet dñm.

**Canticū isaye pphete. xij. capitulo.**

vñ in der orgel. **L**obent in in den wolkingenden zimeln: lobent in in den zimeln der  
 iubilierung: ain ieglicher gaist sol loben den herzen.

**S**ingent deni herē  
 ain neuen gesang:  
 sein lob ist in der kirchen  
 der hailigenn. **I**srahel  
 wirt erfrewt in dem der  
 in hat gemacht: vnd die  
 töchtern syon sollen fro  
 lockē in irem künig. **S**y  
 sollen loben sein namen  
 in dem kor: in dē pauckē  
 vnd sollen im singē in dē  
 psalter. **A**n dē herē  
 ist ain wolgefallen in sei  
 volck: vñ hat erhöcht die  
 senften in das hail. **D**ie  
 hailigen werdē frolockē  
 in der glori: sy werden er  
 frewt in iren rikamern.

**D**ie frolockungen gotts  
 sind in irer kele: vnd zwi  
 schneidende schwertt in  
 iren henden. **S**et in die  
 rach in den geburtē: die  
 straffungē in den völk  
 ern. **B**ebinden ire künig  
 in füßeisen: vnd ire edlen  
 in eisni handketē. **D**as  
 sy tūn in in dz geschriben  
 vztatzil: di ist die glori al  
 len seinen hailigen.

**L**obent den herzen  
 in sein hailgē: lobēt  
 in in dē firmamēt seiner  
 kraft. **L**obent in in sein  
 fresten: lobent in nachō  
 menig seier gröffe. **L**o  
 bēt in dē don des hornf  
 lobent in in dē psalter vñ  
 in der harpfen. **L**obēt  
 in in dē paucken vnd in dē  
 kor: lobent in in den saitē